



## **Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 1er mai 2017 à 19 h**

### **ORDRE DU JOUR**

#### **10 – Sujets d'ouverture**

- 10.01** Ouverture de la séance.
- 10.02** Adoption de l'ordre du jour.
- 10.03** Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 avril 2017.
- 10.04** Motion pour le 40e anniversaire du Club de l'âge d'or Risveglio.
- 10.05** Motion pour le 40e anniversaire de l'organisme Les amis de la peinture de Saint-Léonard.
- 10.06** Motion pour le 30e anniversaire du Club de l'âge d'or l'Espérance.
- 10.07** Motion pour le 20e anniversaire de la Maison de jeunes de Saint-Léonard.
- 10.08** Motion pour le 20e anniversaire du Regroupement interculturel Saint-Léonard.
- 10.09** Motion pour le 20e anniversaire de la Troupe de théâtre amateur « La Galère ».
- 10.10** Motion pour le 15e anniversaire du Club d'âge d'or du parc Hébert.
- 10.11** Motion pour le 15e anniversaire de la Table ronde de Saint-Léonard.

- 10.12** Motion pour le 10e anniversaire de l'organisme Les YMCA du Québec, volet Saint-Léonard.
- 10.13** Motion de félicitations pour Madame Ellen Schryburt, lauréate du programme Les Bâtisseuses de la Cité pour l'année 2017 pour l'arrondissement de Saint-Léonard.
- 10.14** Autoriser la bibliothèque de Saint-Léonard à participer à la campagne d'amnistie du Réseau des bibliothèques publiques de Montréal du 2 au 22 juin 2017.

## **AFFAIRES NOUVELLES**

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

#### **20 – Affaires contractuelles**

- 20.01** Octroi de contrat - Construction d'une dalle de béton autour de la scène du parc Wilfrid-Bastien - Contrat numéro 201-157 - CONSTRUCTION SOJO INC. – 149 533,32 \$.
- 20.02** Octroi de contrat - Programme de réfection routière 2017 - Phase I - Contrat numéro 102-153 - GROUPE TNT INC. – 4 120 349,88 \$.
- 20.03** Octroi de contrat - Programme de réfection routière 2017 - Phase II - Contrat numéro 102-154 - GROUPE TNT INC. – 5 867 186,56 \$.
- 20.04** Octroi de contrat - Réfection de trottoirs 2017 - Contrat numéro 102-155 - GROUPE ABF INC. – 1 238 487,71 \$.
- 20.05** Octroi de contrat - Terrassement et gazonnement de mini-terrains de soccer au parc Giuseppe-Garibaldi - Contrat numéro 201-160 - LES TERRASSEMENTS MULTI-PAYSAGES INC. – 98 721,87 \$.
- 20.06** Octroi de contrat - Travaux d'installation de ventilation et de thermopompes pour les pavillons Pie-XII, Ferland, Pirandello, Wilfrid-Bastien et Hexagonal - Contrat numéro 300-160 - GROUPE PLOMBACTION INC. – 642 986,19 \$.

- 20.07** Octroi de contrat - Services d'un surveillant de travaux pour le programme de réfection routière 2017- Appel d'offres numéro 17-15893 - WSP CANADA INC. – 51 307,59 \$.
- 20.08** Approuver le projet de convention et accorder une aide financière de 3 000 \$ au Regroupement des éco-quartiers en appui au projet de patrouille de sensibilisation environnementale (patrouille verte) pour l'année 2017.
- 20.09** Octroi de contrat - Fête du citoyen 2017 - Appel d'offres numéro 17-15988 - GROUPE ATEL INC. – 29 893,50 \$.
- 20.10** Octroi de contrat - Travaux d'élagage d'arbres pour divers arrondissements - Groupe E : Arrondissement de Saint-Léonard - Option A - Appel d'offres numéro 17-16011 - ARBORICULTURE DE BEAUCE INC. – 298 360,13 \$.

### **30 – Administration et finances**

- 30.01** Dépôt des rapports faisant état des décisions déléguées en matière de ressources financières pour la période du 1er au 31 mars 2017.
- 30.02** Dépôt du rapport faisant état des décisions déléguées en matière de ressources humaines pour la période du 1er au 31 mars 2017.
- 30.03** Autoriser la Société de développement commercial de la rue Jean-Talon à Saint-Léonard (SDC) à organiser des activités promotionnelles du 5 au 11 juin 2017 incluant la fermeture partielle de la rue des Angevins, entre les rues de Lisieux et Jean-Talon Est pour la tenue d'une course « boîtes à savon » le samedi 10 juin 2017.
- 30.04** Dépôt de la projection des résultats de l'exercice financier 2017 en date du 31 mars 2017 et de l'état des revenus et des dépenses réels au 31 mars 2017 comparé avec celui du 31 mars 2016.

## **40 – Réglementation**

- 40.01** Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation et adoption du règlement numéro 1886-350 intitulé : Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 1886 afin d'assurer la concordance au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029) et d'apporter d'autres modifications réglementaires connexes.
- 40.02** Recommandation du comité consultatif d'urbanisme - Présentation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) - Nouveau bâtiment résidentiel unifamilial isolé situé au 8945, rue Jean-Marie-Lefebvre - Lot numéro 1 002 502 du cadastre du Québec - District Saint-Léonard-Ouest.
- 40.03** Recommandation du comité consultatif d'urbanisme - Présentation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) - Nouveau bâtiment résidentiel unifamilial isolé situé au 8360, Place René-Paré - Lot numéro 1 333 811 du cadastre du Québec - District Saint-Léonard-Est.
- 40.04** Recommandation du comité consultatif d'urbanisme - Présentation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) - Modification de la façade du bâtiment résidentiel multiplex jumelé situé aux 5875-77, rue de Prébois - Lot numéro 1 125 079 du cadastre du Québec - District Saint-Léonard-Ouest.
- 40.05** Recommandation du comité consultatif d'urbanisme - Présentation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) - Agrandissement du bâtiment situé au 6905, rue de Choisy - Lot numéro 6 079 186 (lot projeté) du cadastre du Québec - District Saint-Léonard-Est.
- 40.06** Adopter un premier projet de résolution - Projet particulier PPCMOI 2016-01/110-45 - 8130, rue du Champ d'Eau - Lots numéros 4 246 048 et 4 246 047 du cadastre du Québec - District Saint-Léonard-Est.
- 40.07** Avis de motion - Règlement numéro 1709-5 intitulé : Règlement modifiant le Règlement concernant les parcs et places publiques (1709) afin d'ajouter des dispositions sur les interdictions dans les parcs.

## **60 – Information**

- 60.01** Dépôt du procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme tenue le 11 avril 2017.

**60.02** Dépôt des statistiques concernant les permis de construction et les certificats d'autorisation d'usage - Mars 2017.

## **70 – Autres sujets**

**70.01** Levée de la séance.